

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Họ | Tên gọi | Ngày tháng năm sinh |

Các bậc giám hộ kính mến, các em học sinh yêu quí,

Trong bối cảnh công tác giáo dục của chúng tôi, chúng tôi dự định lưu lại các hoạt động trong trường học của chúng tôi và nếu cần thiết cho phép nhiều người có thể tiếp cận được với dữ liệu này. Điều này áp dụng với tất cả các ảnh chụp các chuyến du ngoạn, các chuyến đi ngoại khóa, các cuộc thi, dự án và các sự kiện khác của trường. Những kỷ niệm cũng nên được ghi lại cho tất cả mọi người tham gia, ví dụ như qua các bức ảnh của lớp.

Tuy nhiên, điều này chúng tôi chỉ được phép nếu quí vị đã đồng ý. Ngay cả việc chỉ chụp ảnh cũng thể hiện việc xử lý dữ liệu cá nhân, vì nó được lưu trữ trên phương tiện lưu trữ. Điều này áp dụng ngay cả khi hình ảnh không được công bố. Xét cho cùng, việc công bố ảnh không chỉ là vấn đề bảo vệ dữ liệu mà còn ảnh hưởng đến quyền đối với hình ảnh của chính mình. Để có thể đăng ảnh học sinh, cần có hai bản khai tuyên bố đồng ý.

Sự tuyên bố đồng ý là tự nguyện. Không có bất lợi nào phát sinh từ việc không đồng ý hoặc thu hồi tuyên bố đồng ý sau này.

Nhà trường đảm bảo với quí vị rằng trường sẽ tuân thủ các quy định của pháp luật khi xử lý ảnh, video và bản ghi âm của học sinh. Nếu đại diện báo chí hoặc nhiếp ảnh gia có mặt tại các sự kiện của trường, họ sẽ được nhà trường thông báo về các khai báo hiện có để chuẩn bị và công bố dữ liệu. Tuy nhiên, trách nhiệm pháp lý đối với việc xử lý thông tin này do đại diện báo chí tự chịu trách nhiệm. Các bên thứ ba khác (ví dụ: phụ huynh khác) tại các sự kiện của trường cũng được thông báo về trách nhiệm của họ trong việc chụp và công bố ảnh và các đoạn ghi âm khác. Ngoài ra, với tư cách là một trường học, chúng tôi không chịu trách nhiệm về các hành động của bên thứ ba. Điều này đặc biệt được áp dụng đối với các sự kiện nơi công cộng.

Về vấn đề bảo vệ dữ liệu, người giám hộ sẽ quyết định khi học sinh chưa đủ tuổi thành niên. Từ 14 tuổi học sinh có quyền cùng người giám hộ của mình quyết định xử lý đối với ảnh của chính mình mà không phải chỉ do một mình người giám hộ quyết định. Chính vì vậy, các em học sinh từ độ tuổi này cũng phải ký vào tờ khai này. Tại thời điểm này, chúng tôi cung cấp thêm hai thông tin pháp lý quan trọng:

Bằng cách chuyển giao hoặc công bố ảnh ở dạng kỹ thuật số, các bên thứ ba có thể thay đổi ảnh, video và bản ghi âm hoặc được sử dụng không thay đổi cho các mục đích trái phép. Việc tiết lộ trái phép có thể xảy ra và bên thứ ba công bố thông tin đó lên mạng.Nếu nó được công bố trên mạng, dữ liệu có thể được lấy ra và lưu ở mọi nơi trên thế giới vào bất kỳ lúc nào và không bị hạn chế thời gian. Nếu cần, dữ liệu cũng có thể được tìm thấy bằng các công cụ tìm kiếm. Không thể loại trừ khả năng những người khác hoặc công ty khác sẽ liên kết dữ liệu này với dữ liệu cá nhân khác có sẵn trên mạng và qua đó tạo ra một hồ sơ cá

nhân, sửa đổi dữ liệu hoặc sử dụng nó cho các mục đích khác.

Quí vị có quyền được biết thông tin về dữ liệu cá nhân được thu thập đối với nhà trường.Hơn nữa, quí vị có quyền sửa chữa, xóa hoặc hạn chế, quyền phản đối việc xử lý và quyền giao chuyển dữ liệu. Quí vị cũng có quyền khiếu nại với cơ quan bảo vệ dữ liệu, đặc phái viên về bảo vệ dữ liệu ở Tiểu bang Sachsen-Anhalt.

Trân trọng

Hiệu trưởng trường hoặc đại diện

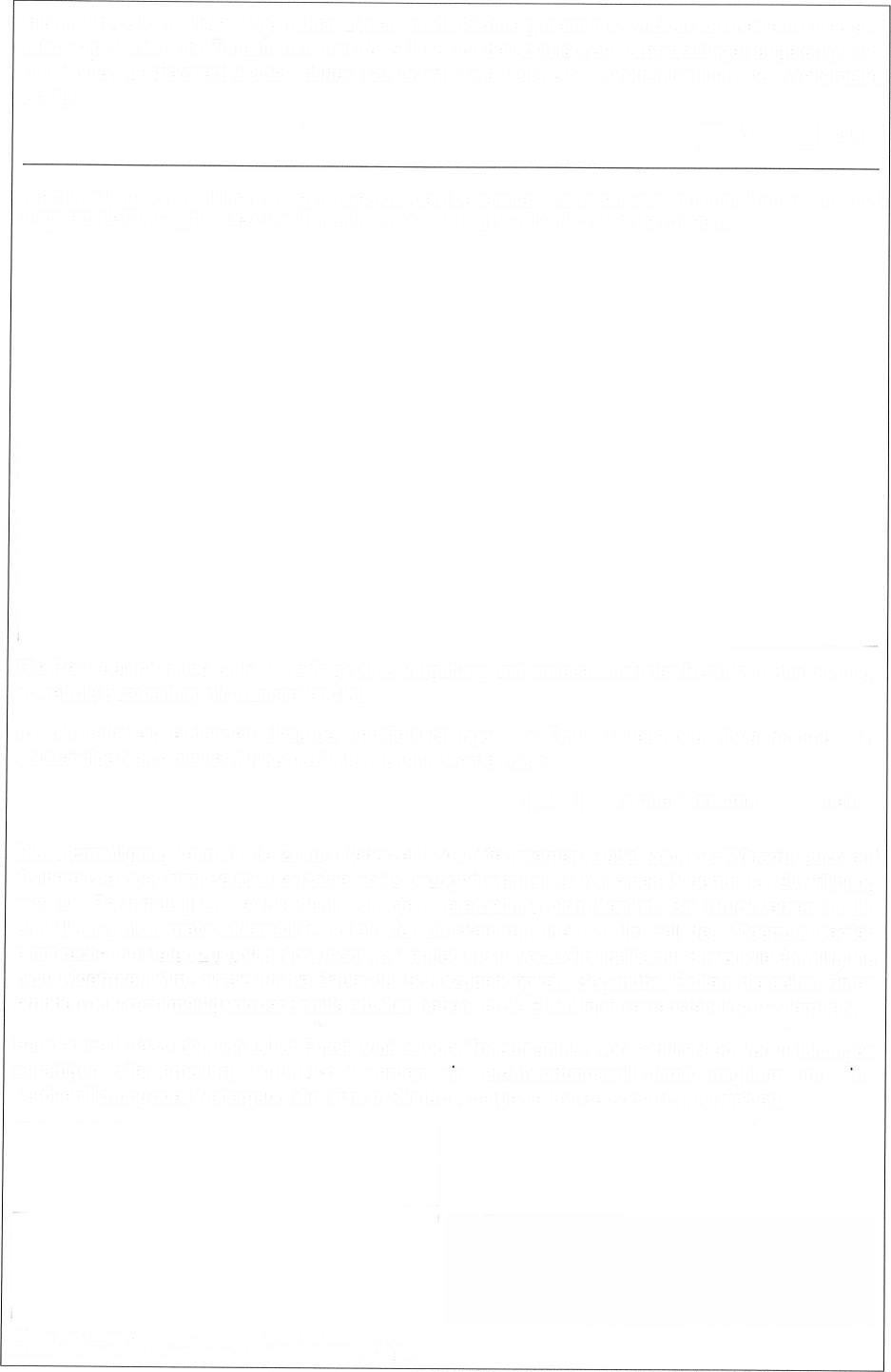
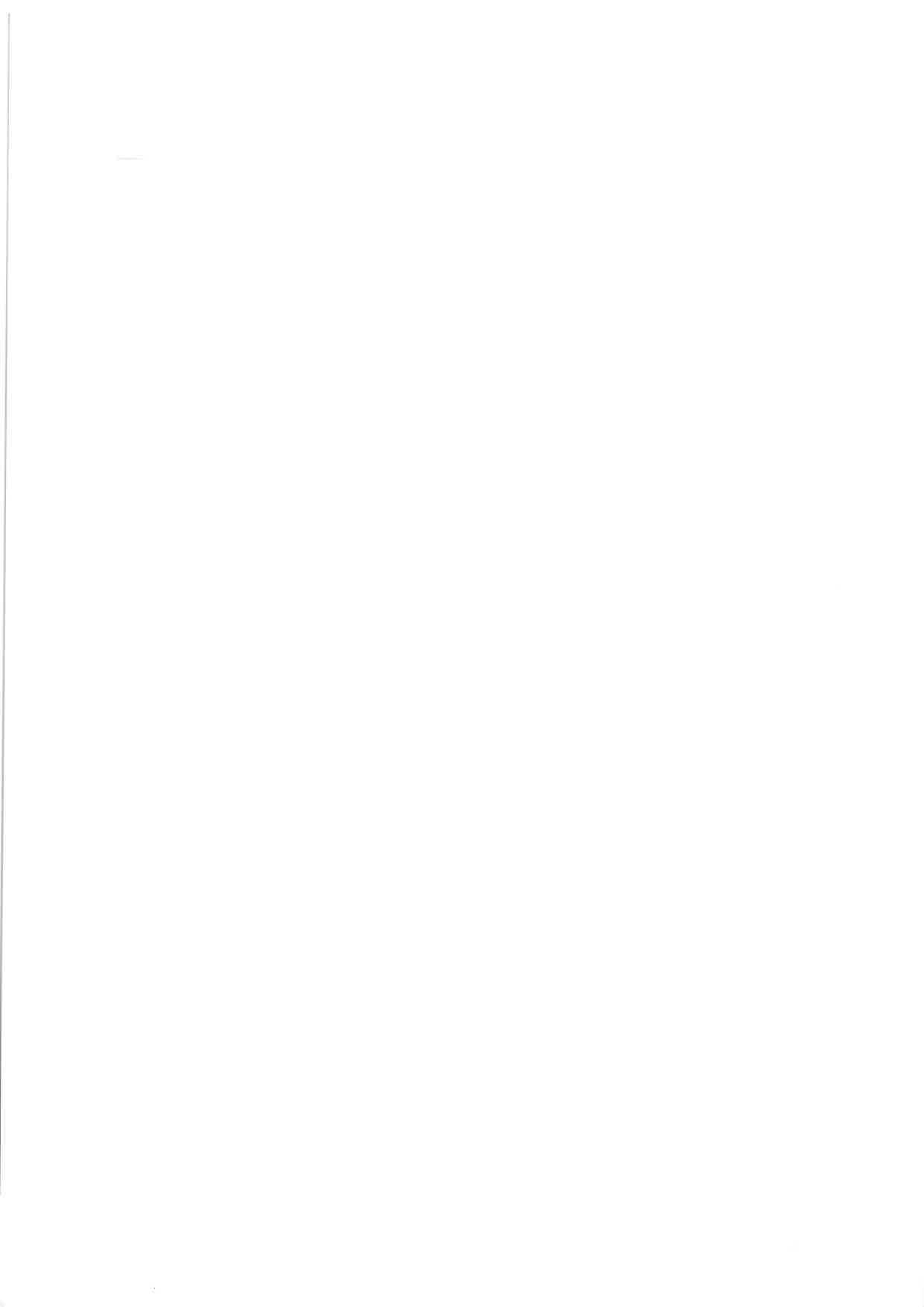
055 002 PDF 07.2019 (Version 1 ) Zentrale Vordruckstelle - electronic-formular-design

Trang 1 của 2

**Tuyên bố bảo vệ dữ liệu để thu thập và công bố   
dữ liệu cá nhân, hình ảnh và video của học sinh**

Datenschutzrechtliche Erklärung zur Anfertigung und Veröffentlichung von personenbezogenen Daten, Fotos und Videos von Schülerinnen und Schülern

|  |  |
| --- | --- |
| Trường học / dấu của trường | Địa điểm và ngày tháng |



Nếu có hai người giám hộ và chỉ một người trong số họ ký tên thì người đó xác nhận sự đồng ý của người giám hộ thứ hai.

Địa điểm, thời gian

Chữ ký của người giám hộ

Chữ ký của học sinh từ 14 tuổi

Sự đồng ý này có thể bị thu hồi bất kỳ lúc nào trong tương lai. Việc thu hồi cũng có thể liên quan đến một phần hoặc ví dụ ảnh riêng lẻ. Việc rút lại sự đồng ý không ảnh hưởng đến tính hợp pháp của quá trình xử lý đã diễn ra cho đến thời điểm đó. Trong trường hợp các tác phẩm đã in, sự đồng ý sẽ không thể hủy bỏ sau khi đã đặt hàng in. Trong trường hợp thu hồi sự đồng ý, dữ liệu liên quan sẽ không còn được sử dụng trong tương lai và sẽ bị xóa ngay lập tức. Khi sự đồng ý không bị thu hồi, nó có giá trị trong suốt thời gian liên kết của trường. Sự đồng ý với các bên thứ ba đã tự thu thập dữ liệu hoặc nhận dữ liệu hợp pháp từ trường phải được thu hồi một cách độc lập. Trong trường hợp tôi/chúng tôi tự tạo hoặc nhận ảnh, video hoặc bản ghi âm về các sự kiện của trường, tôi/chúng tôi sẽ xử lý chúng một cách có trách nhiệm và tránh công bố hoặc phổ biến không có lợi cho những người được hiển thị.

|  |
| --- |
| ☐có ☐không |
| ☐có ☐không |
| ☐có ☐không |
| ☐có ☐không |
| ☐có ☐không |
| ☐có ☐không |
| ☐có ☐không |

Tôi / chúng tôi đồng ý để ảnh, video và các bản ghi âm của con tôi được thực hiện ở trường và tại các sự kiện của trường và được lưu trữ trên các phương tiện truyền thông cho các mục đích do trường nêu (trước hết không được công bố hoặc chuyển giao) :

☐có ☐không

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Họ | Tên gọi | Ngày tháng năm sinh |

Tôi / chúng tôi đồng ý để ảnh, video và các bản ghi âm của con tôi được thực hiện ở trường và tại các sự kiện của trường được công bố như sau:

Trao quyền đối với ảnh mà không có thù lao và cũng bao gồm cả quyền chỉnh sửa, miễn là việc chỉnh sửa không được làm sai lệch.

Tôi đồng ý rằng tên đầy đủ của con tôi/con chúng tôi có thể được công bố cùng ảnh, video hoặc bản ghi âm:

☐ có ☐ chỉ tên gọi ☐ không

công bố trong lớp học

(ví dụ: báo tường hoặc cho mục đích giảng dạy)

công bố trong trường học / sân trường (ví dụ: báo cáo về các sự kiện và cuộc thi)

công bố trong các đơn vị in nội bộ của trường (ví dụ: Biên niên sử, sách năm)

công bố trong các tác phẩm in ấn được sử dụng bên ngoài trường học (ví dụ: Tờ rơi trường học)

công bố trên mạng thuộc trách nhiệm của nhà trường (ví dụ: trên trang chủ của trường)

công bố bởi các bên thứ ba sau khi được trường chuyển giao (ví dụ: trên báo chí và phương tiện truyền thông trực tuyến)

công bố bởi các bên thứ ba, những người tự ghi âm (ví dụ: của đại diện báo chí hoặc nhiếp ảnh gia tại các sự kiện của trường)

Trang 2 của 2